

Nr. 69.

Brasovu,

26. Augustu

1853.



GAZETA

TRANSSEEVANESE.

Gazeta ese pe dñe ori, adeca: Mercurea si Sambata.
Edita odata pe seputana, adeca: Mercuria. Pretura este pe unu anua 10+1 m. c.; pe diumatate
anu 5 l. la Bistru Mureskii.

Pentru tieri straine 7 l. pe unu sem. pe si anuala
intregu 14 l. m. c. Se prenumere la tota posta
imperiale, cum si la toti cunoscetii nostri DD. cor-
respondinti. Pentru serie „petit” se cere 4 cr. m.

Monarchia austriaca.

TRANSSILVANIA. Feldioara (lunga Brasovu), 7. Sept. n.
In 3. ale l. c. au arsu pene la pamentu, aici in Feldioara, aprópe la 54
de case. Furi'a focului era nedumerita si manile pucinu facura spre
a o domoli foră mare alerta. — Durere ca seracii loenitori, toti ro-
mani, dupa ce nici... devau enea in stare a se mai intrema de
focul si daunele auterelor revoluțione, suntu siliti astazi a canta la
ceru, ca la coperementu, lipsiti de tota midilóele vietii!

O sperare ne mai mangale, cumea inaltulu guberniu va canta cu
ochi preintescei asupra nemorocirei nostre, si ne va ordina o colectiune
ludicatore prin tota tier'a, ca se ne putemu ajuta catu de pucinu a
ne cladi nesee ungiuri, celu pucinu pentru ca in érna viitoré se nu
remanemu cu familiele espusi amenintiarei celorulalte eleminte si
asprimei lor!!! —

Sardu (lunga Ampoiu), 6/18. Augustu. Astazi se serba cu tota
devotinnea aici din'a nascerei Inaltiatului nostru Imperatu Franciscu
Iosifu I. ualinduse rogatiuni la ceru pentru indelung'a inaltiei sale
victoria. Unu numaru mare de poporu se astă de facia en-sesiunica
acestei serbatori placute in beserică nostra unita romanésca. Sole-
nitatea cea rara pe locurile aceste ce se tienu sub decursulu liturgiei
si glasurile cele angeresci ale prunciloru invetiacei, carii invetiati
fiindu de timurie de parochulu nostru Nicolau Pop, cantara immulu
poporulu la finea cultului divinu, stórsra lacrimi de bucuria din ochii
parintiloru, carii pene acum erau atatu de indiferinti séu mai bine ne
preceputi pentru cultur'a filoru sei. O solenitate ca acésta, unu pro-
gresu pipaitu alu tinerimei judecatu de catra parinti e in stare a fer-
meca inimile parintiloru, pentru d'a se otari a face tota pentru per-
fectionarea filoru loru. Dea cerulu ca se viia inaltiatulu nostru
Imperatu Franciscu Iosifu I. la multi ani!! ca diu'a nascerei Sale
se ne sia de serbare totu mai inflacaratore catra luminare si catra
convingere, ca luminarea poporului nostru e de lipsa si din punctulu,
ca se ne putemu arcta sincerele nostre aplecari catra inalta dinastia,
si a sci pretiui si cumpani bunatatile ce le primim si le vomu mai
primi dela densa. Speram, ca din gratia lui Ddeu voru astă plecare
si zelu, la perfectionarea tinerimei nostre, toti aceia carii voru si ore-
candu respundatori pentru crescere filoru sei, si nu vorn mai amana
a siertsi pentru insintiarea scóleloru aici, pe unde e lips'a cea mai sim-
tită, totu catu le va si prin putintia.

UNGARIA. Din Peccata romana, Iuliu 30. e. v. Domnule Re-
dactori! De candu citescu pretinitulu nostru organu alu luminarei
„Gazeta Transsilvaniei” ca abonatu, din mai multe partia ale Monar-
chiei locuite de romani s'au scrisu durerose circumstari in privintia
innapoieriei si apasarei sörtei nostre de colocvitori in contra parintesci-
loru intentiuni ale pre dreptului nostru guvern care nu face deose-
bire intra filii sei, ci pe tota poporele sale le imbraciusesce cu aceési
dragoste de tata; ensa despre noi cei carii de unu intregu seculu ja-
cemu obositi in strainismu s'a vorbesce tare pucinu. D'aceea subscri-
sulu ca unu abonatu, se röga ca sa ai bunatate in spatiulu Gazetei
acestia a primi urmatorele sub respunderea mea:

Poporulu locuitoriu acestei comunitati e in adeveru poporu ro-
manu, numera aprópe la siepte mii suslete, si are osebitulu seu senatu
in intielesulu foilorulu guverniale. Eara fratii serbi suntu aprópe la trei
cente si cincideci (dupa conscriptiunea facuta de unu serbu fostu jude-
comunalu in anii visorosi 1848 si 49, dupa accia depusu, pentru ca
jude manipulandu averile materiali ale comunitatei, au pusu in pog-
nariulu seu o sumtia formosa de bani, cu cari trecundu Muresiulu
se asiadja de parochu prin rapausatulu eppu temisianu Pantaleon
Sivcovicu, pe o parochia Simihai subur. Timisiora, comunitate lim-
pede romana; verita inse in numerulu serbiloru.)

Preotii dela intemeierea beserecei nostre romane aci, sau de unu
seculu intregu nentreruptu, totu serbi neau fostu carii la fiesce care
romanu sierbindu totu serbesce le au svetatu nu le au santitu, nu
blagoslovitu, nu iau binecuvantatu averile, si candu verunulu mai
simitoriu de ceea ce e cu dreptu dicea: ca pentru ce nu vorbesce
macaru numai cateva cuvinte si in limb'a sa romana ca se intielega,
serbulu preotu privindu asuprai seriosu dicea: „lasa fatulmenu, ca asia
numai e primitu inaintea lui Dumnedie si a oméniloru, si numai asia
voru intra duhurile vostre in raiu, eara cu binecuvantarea si santarea
romanésca s. c. l. s. c. l. voru si siertfa focului geenei.”

Inviatiorii tocma ca preotii au fostu pana in anulu precedente
1851 totu serbi si intru atata ne au fostu incarcatu cu podvezile pot-
cov'loru, si cu propunerea obiectelor straine in limb'a serbésca catu
abia serinosulu timpu de facia, si inaintarile nationale incatva le de-
scarcara depre bietele spate ale nostre, pe care cei ce ne vreau letar-
gija ne mai incarca acum intovarasirea. — Despre cantarile si cere-
moniele in santa eclesia observate, prescurtu numai atata dicu: ca
nu numai poporulu agricultor, ci si cei de partea intieleginta neprive-
randule limb'a loru serba, ciuta ochii la serbi acceptandu facerea
crucei, ca se scie si ei candu au a face vero inchinatune si nici adoua-
diecea parte din servitiulu Dumnediescu n'audia nimenea in limb'a ro-
mana, a religiosului si stralucitei Casei domnitore austriace dreptu
credinciosului poporu romanu. — La acestea densii luandu pusetur'a
de suprematici dicea: acesta este principiulu egalitatei si alu frati-
tatei, acesta e scopulu tovarasiei nostre religiose cu voi, ca in urma
se devenim toti egali, adeca, toti se ne facem crescini serbi, si a.
s. a. panslavi ori ce posna, dóra nu si rusi; — binevoiesca acumu a
judeca acestu dreptu principiu purcesu din tovarasia si fratieta,
fiesce care, caci noi cu amaru l'amu judecatu de unu intregu seculu,
si, durere! ca unii ne verescu cu atata sirguintia — in tovarasi'a
acesta pericolosa, lipinduse ca orbulu de gardu de fatala ei inriurintia
si tendintia. —

La anulu 1851, in primavéra, prin trei, patru nationalisti, spre
surparea nemarginitelor impededeari se midiloci la locurile mai inalte
asternerea unor recursuri drepte, a caroru reintorcere fu mangaiosa;
caci cu ocasiunea essamenului in finea anului prin Domnulu inspectoriu
Demetru Ioanescu se amovi fostulu docente serbu, ca unu nedestoinicu
de asia chiamare importante pentru romani, si asia numai dupa multe
ostenele unu postu inviatiorialu se ocupă de unu adeveratu romanu,
carele a aretau despre onesta sa barbatia si inaintare cu parasitii
principali ai locuitorilor cele mai pipaite dovedi. — In tómua trecuta
visitandu M. Sa Ioane Aczél, presedintele comitatului comunitatea
acesta, se indură a ne corteni si parasita nostra scóla; unde prin D.
Simeone Andronu Gallunescu, administratoru parochialu, romanu cu
zelu (care mai in tota Dumineca si serbatórea invitaria poporulu nu-
merosu acum in limb'a sa) si prin subscriisulu, cerunduse gratiósa
privire spre inaintarea parasitei scóle, dupa multe intrebatiuni se in-
dură a ne insintia inca o clasa, a ibuna leasa inviatiorilor, si a
ordina frequentarea scólei de prunci ce se conscrisera de nou peste
cinci cente (!). Fieci ceren'a usiéra de curundu rapósatului presedinte
si insinuatoriu a clasei acesteia de dieci de ani dorite! Mai mare
bine de comunu, sa fie fostu chiaru de reiegiunea si natiunea nostra
nu ne ar fi pututu de odata face. — Si asia audindu ca tota lumea,
tota poporele, numai pentru insintiarea scóleloru striga neincetatu si
cu durere: si noi desi necasiti, totusi, condusi de adevaratele simtie-
minte nationale, insintiaramu döue clase, un'a inferioara si alt'a supe-
riora elementara, precum in alta comuna in totu districtulu numai
in viitorime sa mai poté afla asemene. —

(Va urma.)

*Че требі din квітні жандікъоріе kadъ дп сфера de antivitale
а органелорѣ administrazionei kontnale.*

Къ 1. Септ. с. п. а апвлі квръгъорія а інтратѣ дп локаре *administrazionei* френтъції саѣ жандікъоріи де впъ кондіка чівіль ші крімінаръ Австріакъ ші дп Трансіліанія, ші къ ачеста саѣ душпінітѣ *una din* челе таї фервінді *dopindu* але ротъпілорѣ со- мітате къ атъта кълдбръ ла Августълѣ тропѣ пріп депутъціїна *ca din anii* трекі.

„Лецеа пепъвікать ну овлегъ“ е о тассітѣ дрептѣ квп- скътѣ а жаріспрідініе; de асемене валоре поте фі ші „лецеа пекъпоскътѣ ші пеперчептѣ ну се поте *unum*“. Ротъпілѣ челе таї твлтѣ кълкърѣ де леце ле а фъкътѣ ші тпкъ ле фаче къчі ну квпосте, ну штіе лецеа. Пріпчіалълѣ тотівѣ пептѣ каре *Un. губернѣ* дптрѣ профінда са дпцеленіїпне пвблікъ къ атъта спесе лецилѣ ші ординціїпне сале дп туте челе 10 лішь але *марелі* *Монтерів* австріакъ, ші апвте дп Цера постъ дп цермана, ро- штина ші маріара, есте ка лецилѣ сале челе дрепте съ фівѣ квп- скътѣ de тодї сдідії австріачі, пептѣ ка *din* пештіпца леци- вітene съ ну се ватътѣ дп дрептѣлѣ че ea ілѣ скътесте, пічі съ каѣ дп педепса че ea дінтеzъ пептѣ кълкъторї сеї. Піріт- скълѣ губернѣ ші дп прівінда ачеста фаче челе de квпінду; дѣкъ тутші дѣмѣ ші астъзі престе атъта кълкърѣ де леце *din* пе- штіпду, ачеста требвє съ о аскрінѣ nedopindї ші пепъсърї ачелорѣ органе каре дпвѣ кіттарелѣ фіндѣ дп чеа таї de апвопе дпкліпаре къ попорвлѣ, ну і пвблікъ, ну і еспліктѣ лецилѣ ші ординціїпне къ тутѣ сілінда ші *dopindu* червѣ.

Дрептачеа дпвѣ пвререа постъ чеа таї дпніріоѣсъ тре- ввіпдѣ а *involvі*, а преоділорѣ, дпвъдъторілорѣ, потарілорѣ шті. есте съші дпсвшескъ песте тутѣ *din* еміселе губерніале ші дпшпарте *din* кондіка чівіль ші кріміналъ австріакъ ачеле леци че прівескъ таї къ сёмѣ ла релъціїпне ші дпкліпіріе лорѣ пвбліче саѣ прівате, ші апої чеа таї сжкптѣ даторізъ, се ле пв- вліче ші съ ле еспліче ші чеора пе каре еї суптѣ кіетаді аї пвѣтці, кърткі.

Ка ші ну *din* парте съ реєпндеmѣ дпвѣ пвтерене ла ач- естъ кіттаре сжкптѣ, не амѣ пропвсѣ съ арѣтътѣ ачі пекъпѣтѣ: ка че требі din къшпнлѣ жандікъоріи каѣ дп сфера de antivitale а органелорѣ *administrazionei* kontnale, (ad. а апістілорѣ, жв- зілорѣ, жвраділорѣ, саѣ бвргъртестерілорѣ пе ла орашеле че аї маїстрате).

Administrazionei френтъції саѣ жандікъоріи ч. реєстіл се дпніріоѣсъ дп дозе марі деспірції: дп *krimіnale* ші чівіль.

Трёба ч. р. жандікъоріи саѣ трівнапе крімінале е ка съ дескопере, съ чеरчетеze ші съ педепсескъ фантело деміе de педепсѣ дпвѣ лецилѣ крімінале, къмѣ суптѣ: крімінале, преварікъ- ціїпне ші але кълкърѣ де леце. Трёба ч. р. жандікъоріи чівіль о ка съ жандіче ші съ хотъраскъ каїсе прівітобре ла дрептѣлѣ пріватѣ, съ адкѣ за дпніріоѣсъ ші къ потіпдѣ дрептѣлѣ пріватѣ рекъпоскътѣ, ші дп брекаре каїре съ ші асеккре дрептѣлѣ прі- ватѣ чедѣ афѣторѣ дп перікълѣ.

Дп ъшбело прівінде саѣ дпніріоѣсъ бре каре дпніріоѣсъ ші аспра органелорѣ *administrazionei* kontnale.

Съ арѣтътѣ таї дпніріоѣсъ че аї съ факъ *din* партене ап- тістій kontnale дп каїсе крімінаре.

Дп прівінде ачеста требвє *din* каїспа локвлѣ съ спвпемѣ къ суптѣ грешідѣ ачейа каре сокотескъ къмѣ дорѣ апістій kontnale, жанділе саѣ жврадії, ар авеа дпвѣ леце врвѣ дрептѣ съ педепсескъ пе чілева пептѣ врео крітѣ, къмѣ оторѣ, фортѣ шті. Воркаре жандіе саѣ жвратѣ ар брата асемене фаче фърѣ de леце тпсвпші ші каѣ дп реєпнде ші педепсѣ. Къчі требвє съ штіл odatѣ пептѣ тутѣдагна тутѣ апістіеле de kontnale, къ ші ачела каре а фъкътѣ веро крітѣ стъ съ скътѣлѣ ші апврареа леци; пе елѣ пітene съ ну кътезе алѣ педепсї, фърѣ пвтai ч. реєстіл се трівнапе челе kontpetente. *Din* пештіпца леци са дпніріоѣсъ ші се їтъпль тпкъ, таї вжртосѣ пела сате, къ апістії de ко- тпнѣ, къндѣ даѣ песте вре дпвѣ кріміналѣ, дп локѣ сълѣ дee дп тъна ч. р. пандармѣрї саѣ сълѣ трімітѣ ла дрегъторія чеа таї de апвропе політкъ орї жандікъорескъ, аргъндѣші дрептѣлѣ de жандіче, дплѣ педепсескъ еї дпсвши. Аста ну е трёба лорѣ;

Чи трёба органелорѣ kontnale дп каїсе крімінале стъ дп вртѣроле овлегъдіпі: адекъ жврадії ші жанділе суптѣ даторі съ дескопере фърѣ de лецилѣ севършітѣ дп сателѣ ші хотарвлѣ kontnale лорѣ, пріп братае аззіндѣ еї *din* весте саѣ виїндѣ орї дпніріоѣсъ алѣ кіпѣ ла квпостіпда лорѣ, къмѣкъ са фъкътѣ врео крітѣ, къмѣ оторѣ, фортѣ шті, дпніріоѣсъ съ тёргѣ ла фада локвлѣ, ну са съжвршітѣ крітѣ, съ філгріескъ ка пічі *una din* вртеле ші се- тпеле dobeditóre de крітѣ, че с'ар гъсі ла локвлѣ фърѣ деленіе, съ ну се стергѣ, чи съ рътъпль къмѣ суптѣ пекътѣ вате пв- времеа къпѣ врвѣ о kontnale жандікъорескъ саѣ алѣ ч. р. дрегъторія ва пвтѣ вені ла фада локвлѣ спре а ле лва дп ведере ші дп скрісѣ. Еарѣ атарѣ вртѣ ші симпе dobeditóre de крітѣ ну се фівѣ п. е. артѣ саѣ алѣ впелѣтѣ къ каре са фъкътѣ вчі-

depea, pane че се афль пе трвпвлѣ рѣпітвлѣ; зарврі, лакате спарте ну са фъкътѣ фртішагѣ къ фрънщере шті.

Кътре ачесте таї каѣ дп сфера de актівітале а органелорѣ kontnale ші даторіа, ка съ ппнѣ дп локаре тесврі каре тпнгъдѣ атъпаре, чи сервескъ спре деслчіреа фанте саѣ спре дпнпедекареа кріміналѣ dela фагъ. Деачеа потѣ съ калче ші касе пептѣ ка съ пріндѣ пе фъкъторвлѣ de реле саѣ съ пвти тъна пе локрвлѣ de крітѣ квпѣ есте п. е. впнвлѣ фрратѣ, саѣ вер о хѣртѣ de кредитѣ фалсіфікатѣ шті. Маї алѣ дрептѣ ші овлегъдіпне ка пе впнвтвлѣ de крітѣ, деспре каре ар фі тѣтѣ къ поте съ фагъ, сълѣ пріндѣ ші сълѣ ціпѣ дп арестѣ. Деспре тутѣ ачесте вртѣрѣ впсъ апістії kontnale суптѣ даторіа ка дп- датѣ фърѣ дпнпдерзіере съ рапорте ла дрегъторіе kontpetente.

(Ва зрма.)

TRANSCILVANIA. *Брашовѣ*, 27. Авг. Дѣкъ пептѣ ро- тъпѣ брашовені фърѣ есченціїпне а фостѣ веродатѣ o zi менітѣ de червѣ, ка се сербескъ спре ввкѣрѣ овштескъ, аноїк зіза de астъзі а фостѣ zіза чеа de твлѣ аштентатѣ, зіза пре каре а фъкъто Domпвлѣ съ пе ввкѣрѣтѣ, съ пе веселітѣ дпнрѣпса. — *Дп* адоверѣ че поте фі таї pedikъторіе de initiale челе побілѣ пвріпештѣ, декѣтѣ томентѣлѣ, дп каре еї се потѣ копвіпде, къмѣкъ стървіцеле сале пвсе къ жертве пепресокотѣ, пептѣ дпнрѣпса респекате, суптѣ сіцілате ші de кътѣрѣ дпнлта, градібса постѣрѣ стъпнпіре. Астъзі ка впѣ дпнпдерзіере превестіторѣ, ка впѣ отенѣ ферічіторіе пе атінсѣ Серенітатеа. Са преадрептѣлѣ ші впнвлѣ постѣрѣ пвріпештѣ пріпчіпеле губерніторіе *Karol. de Швар- целбергѣ* полье четъдї постѣрѣ, кълѣторїпдѣ кътѣрѣ Kezdi-Ошор- хеів, ші тутѣ астъзі пе таї конвінсервѣтѣ de пвріпештѣлѣ Серенітѣлѣ Сале аплекърѣ кътѣрѣ inaintarea постѣрѣ, пріміндѣ салѣтареа штіре, къмѣкъ дп вртѣ рапрессентѣлѣ Серен. Сале апѣ прімітѣ дела ч. р. minіsterіе de кълѣ ші дпнвъдъштѣлѣ апрабареа преа- палтѣ а цімпасілѣ ротъпескѣ de аїчі. — Феріч de пвріпештѣ каре дпвѣ фатізеле ші стървіцеле сале сечерѣ коропе de твл- дъштірѣ; феріч ші де фі, карї къ вна са пвртare ші кредіпдѣ пекътѣтѣ афлатѣ дп сінвѣлѣ шіріпескѣ алѣ дпнлтвлѣ ч. р. губерненітѣ контната са респектаре ші тъпнгїе възъндѣ сінлареа іпкордъціїплорѣ, че ле пвсерьтѣлѣ спре фолоскѣлѣ статъ- ла, алѣ паціонѣ ші спре гаюриа търітѣлѣ постѣрѣ Dinastie, съб а къреі дпнпърѣдїре се съдескъ ка плантеле, фърѣ дпнпедекаре, totѣ фелівѣлѣ de інстітутѣ de kontnale фолосітѣрѣ!! — Фі таї фе- річітѣ декѣтѣ къмѣкъ фърѣтѣ поі двлѣ віторіме, пептѣ каре поі zidimѣ арборї, губернізѣ лі ръврещѣлѣ грауда са, еарѣ та ле веі клаїде фрптеле!!!

Ера трісѣ, ера жалікѣ лакрѣ а ведѣ о тердіалітате din постѣрѣлѣ трансіліанѣ, фърѣ de пічі о школѣ таї дпнлта. Тотѣ паціонїлѣ пвпѣ ші артениї, тутѣ kontnale пвпѣ ші чеі таї пвдїпї ла пвтѣрѣ, вптарї, се ввкѣрѣ de інстітутѣлѣ сале тіч ші тарї; пвтai діечеса Сібїлѣ ера тавла раса таї de тутѣ інсті- тутелѣ!! — Мвдштітѣ чеірвѣ! Мвдштітѣ дпнлтвлѣ губернѣ! Мвдштітѣ ші двлѣ теторїе ла постѣрїтѣ а ттѣрорѣ браві- лорѣ брашовені ші конфінгтѣторѣ, карї алѣ дпнпелесѣ глаславѣ секо- лвлѣ алѣ 19. ші п'аѣ крдатѣ пітїкѣ пептѣрѣ дпнрѣптареа ned- терітѣрѣ сордї de таї пайтѣ а пітїпдѣ ші а релоцї сале!! — Ворѣ вені тіпнпі, каре ворѣ шті предзї таї къ демпітате ачесте жертве, че астъзі, пельнгѣ атъта сървѣчѣ de інстітутѣлѣ інлеспітѣрѣ ла кълѣтра тіпнпі, се потѣ експіара къ чедѣ таї маре віпе, че тръндѣ дп лвтѣ пе пвтѣрѣ агоніci, пептѣ ка съ фітѣ дп веі віпекъвѣптацї de глаславѣ челе певіповате але одорвлѣлѣ па- ціпївѣ, але тіпнпіе romane ші пріп перфекціонаре еї de ек- че ва реснна din сінвѣлѣ двлചеі патріе. —

„С. Б.“ дпкѣ квпріпде штіреа деспре апрабареа цімпасілѣ постѣрѣ ші къ din партеа дпн. min. de kontnale са опдинатѣ, ка планѣлѣ de дпнвъдъштѣлѣ, протоколвлѣ конференціелорѣ ші репортере съ се аштёрпѣ дп літба фертапѣ, дп каре ва кореспнде ші di- rektoratвлѣ цімпасіалѣ дп котерчівѣлѣ офіcioсѣ къ дерегъторіе de статѣ. Цімпасілѣ ва авѣ карактерѣ de інстітутѣлѣ пвблікѣ, къ дрептѣ d'a emite тестімопіе валибile дпнпітіа статълѣ, дпніріоѣсъ ва фі деплінѣ регламѣтѣ дпвѣ планѣлѣ органісціїпнѣ.

— *Брашовѣ*. Дп 5. Септ. пела 10 бре сеіра фі сеіврѣвѣлѣ Благтенеа єръші чеірвѣ de фрія фокълвї, каре еші дінтр'єпш шопѣ ші тістѣлѣ ші о єръшъ дпнвчіпіатѣ къ алѣ дпкънпірѣ. Din порочіре дпкѣ се стъпсѣ пвпѣ а ну апвка ла пвтѣре дпнфріатѣ.

— Дп Сібїлѣ арссе дп 3., 5. ші 7. дп вр'о патрѣ локрѣ: фокълѣ дпкѣ се стъпсѣ къ івцѣлѣ енерпіоѣсъ.

— D. conc. min. de сеіц. кавалерѣ Granu de Eixa а къл- торітѣ ла Baden къ факътате ші дп локлѣ i ва симлітѣ требілѣ D. conc. локлїпдїалѣ konte Amadei.

Tărâ'a romanescă și Moldavî'a.

Dela frontierea româno-trăscăvană, 5. Sept. n. Кътева скрісорі пегвдегорешті din Българія ші апътє dela Сілістрія, Тычча, Шиштов ші Лом, каре веніръ дн зілеле ачестеа кътър пегвдегорій din Цера постъръ, къ карій та чея а фаче, квріндъ о сътъ de datarі ші днпрециврърі, din каре ноте днкейе верчіне; къ лвквріле дн Тырчія став днтръръ адевъръ кътъ се ноте маі ръв ші къ кріса ажвпсе дн калтеа са. La Сілістрія с'а копчен-татъ оствшіте твлтъ, днтр'ачеаши днсь есте впъ маре пвтъръ de pedif, кътъ амъ зіче гардъ националь с'а тръпе църпешті (мънчері), карій се афъ днтр'о старе престе тъсъръ тікълбъсъ, кътъ аі зіче парте маре пшите търчі голані, фълтъпзі, сълбът-коші, ка вай de ei; ачестеа тіліці de о парте дн есте опрітъ съв чеа маі аспръ педенсъ de а лва с'а ші пштамі de а чере къте чева dela крепштіні, de алта днсь лефіле ну лі с'аі datъ de къте дн ѡ треі лвпі. Днтре ачесте днпрециврърі пегвдегор-тима громъръ de фрікъ, кътъ днтр'о zi воръ къдеа къ тотъ нвереа лоръ прадъ врешие днчкеркърі десперате ачелоръ фълтъпзі ші голані. O звпть маре деквръе астъзі кіаръ дн лъвптрвлъ init-иа търчілоръ. Minіsterілъ атъръ не крепштіні къ тоте тъсъреле de врешие атакъ аі търчілоръ; попорвлъ търческъ днсь п'аре пічі о днкредере дн крепштіні, чі елъ е конвінсъ, къ de ар кълка тъскалий престе Dнпъре, крепштіні din Българія с'а скъла къ арте асупра търчілоръ. Din Шиштов се скріе, къ кодрій аі днченптъ а се днпмлеа de лотрій ші впії пегвдегорі прійтескъ dela еі порвпчі ка дн атътета зіле съ де трімітъ атътета сътъ de вані. Бнїй къпіталішті факъ че факъ ші се трагъ din Цера лоръ маі департе. Фъръ ескортъ de впвлъ с'а дн търчі рапъ пегвдегоръ ва кътеза а кълъторі приш Церъ. Днгріжаре, фрікъ ші съ-пъраре domпешті dнптр'енъ кори de Церъ пшпъ дн чедалалтъ; кътъ ера ла a. 1848 дн Българія, ашea есте астъзі дн Тырчія. —

Cronica străină.

ТЪРЧІА. Сербіа. Чітіторій днші воръ адвче амінте, кътъкъ днпъ че лвтъе дн кърсъ de врео къдіва амі din ьртъ ворбіа ші скріа преа пвцінъ despre ачесте Principatъ dansibianъ сърбескъ, — dнпр'одатъ къндъ къ къдереа кнэзълві Менчікоф дн Константи-пополе каде ші дн Белградъ штіреа ка ші о бомбъ, къ прі-чине Алессандръ Кара Георгіевіч есте сілітъ пріп Менчікоф a dimite ne ministrulъ Гарашанин din постъ, din късъ къ ачесте върбатъ ну пштамі трече de капъ аі партітіе сърбешті национале, чі ші de впъ пвтеросъ днштапъ аі протепторатвлъ ръсескъ ші totò odатъ пріетінъ маре аі спірітвлъ французескъ. Днтр'ачеа атътъ маі пштамі de ачесте евенітъптъ, кътъ ші днпъ ачелаш се чітіа мереі пріп зіврале, къ Сърбіи такъ ші факъ, къ еі днпартъ върбътеште, днконтра кві, ну се штіе. Dнпъ че періквlosъ тре-бъеа съ фёръ въдхшітъ. Dнпр'одатъ възбрътъ дъвпъзі впъ quasi manіfestъ аі кнэзълві Мілош, скдомнъ аі Сербіе, днтръ каре ачесте не о парте зічеа къ ну вреа а търбъра пачеа Сербіе пріп пвзіреа ла domnie, de алта днсь спвпе къ твлтъ паівітате, къ днкъ totksh падівна мі лар кіема ла тропъ, елъ н'ар прѣда вълшорій вістіріеі пічі юар фнфнда дн пшпга са, чі ар фаче чіпе штіе че въпнътъді марі патріеі сале. Маі еатъ ші штіреа dela Бакрещті, къ Мілош воіссе а днрола треі тії волвтари (кътъ о спвпъ гвріле челе реле, къ скопъ ка, пріп коіпцеленеере къ тъскалий съ ірвпъ дн Сербіа ші съ ажвпсе не Кара Георгіевіч). Ачесте файтъ се днптълі къ потіфікъдівнаа офічіаізъ фъкътъ din партеа впоръ върбаі de statъ aі Австриеі, къ тръпеле аг-тіаче ла впъ касъ брекаре воръ трече Dнпъреа ші воръ інтра дн Прінчи-пілъ Сербіеі; еаръ къндъ Порта отоманъ фъкъ дн-требъчкпе серіосъ, ка съ афле темеібріе ші днпдемпвріе Австриеі каре ар фаче о съ калче пштъпвріе сърбескъ. аі ръспівпсвдъ квратъ ші ръспікатъ, къ інтареа тръпелоръ еі дн Сербіа с'а днптъпла кіаръ дн інтересвдъ търчілоръ, пентръкъ днтръ сърбі ар domni впъ спірітъ періквlosъ, антітърческъ ші къ революціонарії европенъ днкъ с'а днчкерка а се днквіба не аколо, асупра къ-рора ар треіві съ се ea de тімпвріе тъсъръ фортъ пвтеросе ші превенітобре. Къ тоте ачестеа сърбі totò факъ прегътірі армате ші Domnul лоръ Кара Георгіевіч трекъндъ dela Белградъ ла Краковеа фд днптіпіпатъ къ маре ентъсіастъ de кътъръ попоръ. Ачесте din ьртъ зівралъ офічіалъ „Correspondenca austriacă“ din 21. Августъ не кътіпекъ ьртътъреа есплікъдівне :

„Prin іntreпe феіівріте се фъкъръ dela впъ тімпъ днкоче прегътірі de ръскоіль дн Сербіа, каре ар фі пвсъ дн періквlosъ ліпштеа ачесте Цері веичіе ші ар фі днпгрезеітъ пшчкітъ дн-пшкітъе а къссеі оріентале. Гъбернілъ ч. р. крідінчосъ днпалтей сале кіемърі de а спріжоні днпъ пштіпдъ дрептвріе ші съверані-татеа терріторіалъ а пвтерілоръ днвчінате ші а преапъра пріп ачестеа політика днптр'еі Европе de днквркътврі позъ, а копчен-татъ о сътъ de тръпе ла фроптіера Сербіеі. Ачестеа тъсъръ фд пе пічоръ констітутіоналъ; еар чеа че прівесте ла репортеle din

de ажвпсе спре а се ажвпце скопвлъ префіптъ: актъ днпъ шті-ріле din ьртъ стареа порталь a дрептврі попорълоръ, кътъ ші ліпштіа din лъптръ а Сербіеі се веде асігврать.“

„Днпалта Портъ конвінсъ днпнінъ despre скопвлъ лоіале але Австриеі ла прочесвра ачеста, прекътъ се спвпе, се а вътъ дела пшпвлъ de a арпка тръпе търчешті дн пштіпврі Principatъ, ші гъвернілъ сърбескъ днкъ ну се маі веде дн пшседівне de a фаче прегътірі. Micișnea Dнлі Fonton консіліаріе днпінегатъ ла соліа днпперътъ. ръсескъ din Biена ла Сербіа а ьртътъ а се фаче спре ачелаш скопъ de a днпвчітъ дн тотъ прівіпца (не Сърбі) ші оственіцеле ачестеа днпломатъ emіnіntе воръ асігвра ші маі твлтъ ресултатвлъ пашілоръ Австриеі ші елъ ва артъ дн фада локвлъ къ біневоітorele скопвлъ але Австриеі дн прівіпца Сер-біеі конглъсескъ ла але Rсieі.“ —

Ачестеа карій съптъ інформація маі dea пропе атътъ despre тъ-рія сърбілоръ, кътъ ші despre впеле скопвлъ але лоръ, ну с'аі пштітъ контені ка съ ну ле стріце ші лоръ къ сатіръ амаръ: „кнпштедівъ лъпвлъ пасвлъ.“ —

АНГЛА. La desbatere парламентаре апгліче къте днпъ ънглістіа колопелоръ постре пштірътъ репродвче маі adaoпtъ фитъкъ o episodъ din desbatere парламентаре асупра къссеі оріентале, ну пшпілъ інтересантъ. Ion Rсесел дн пеплтіма cedindъ днші фіпі къвъттареа са, пріп каре се опінти а ресфрпне твлтеле днпв-тъдіпі фъкъте кабінетвлъ, къ ьртътъреа компръцівне zікъндъ: „Че с'атінче de темеера еспріматъ, дн ачестъ кътаръ, къ ла касъ de a пштрпnde маі днпінте тръпеле ръсесті дн Тырчія съ-дії de лецеа оріенталъ аі Тырчіеі с'а прітэ арпка дн партеа ръшілоръ, ачеста днші адвче а minte de o anekdotъ de ne tіш-пшлъ лві Karolъ II. din Англія. Дн gna din zile фрателе ачестеа Реце днлъ днпжалні ne strade втвльндъ neарматъ ші фъръ пші о пазъ, ші днпечп съ і zікъ къ кътъ дн пштъ de втвль аша фъръ пазъ, ші ну і e фрікъ къ поте сълъ оторе чіпева? „Nо mi фрікъ“ ре-сппнс Каролъ II.; „кнчі поці cінгвръ перчепе, къ отенії ну воръ Fi atis de nerозі ka съ та оторе ne mine pentru ka съ te поці фаче ts reze ne srta mea.“ Ачеста се ноте аплека ші ла съ-дії de лецеа оріенталъ аі Тырчіеі; ачеста ну преа аратъ твлтъ пшчере а скімба стъпніреа търческъ не чеа ръсескъ. Min-истрълъ тъкъ ші ржсвдъ ацідатъ пріп ачестъ anendotъ тікъ ну се потолі къндъ впъ днпвтатъ апътеа Mнпц се скълъ ші червъ воръ: „Ачеста днші адвче амінте ші mie de o алъ anekdotъ,“ zice елъ, каре прівесте totъ la пштівнъ Реце. Днтре хохоте de ржсвдъ ьртъ апоі: „Ambasadorul оlandez“ вені odатъ ла рецеле Каролъ II. ші і фъкъ o проплере брекаре, ла каре рецеле dede респнпс: „„Dn че асемене Dta n'ai fi kstezatъ nivodatъ a проплне lisi Oliver (Кропвел).““ „„Nivodatъ vezж bine,““ ре-плікъ амбасадорълъ, кнчі ачеста ера алъ фелъ de omъ. Аша крідъ ші елъ, къ Rсia, н'ар фі okupatъ пічіодатъ Плате, déкъ дн Англія с'а афла дн фроптіера требілоръ впъ алъ миністерікъ.“

Апоі къ, дн влтіма cedindъ впъ Mнпec, amikъ intimъ de aі лві Налтерстон, фолосіндъce de впъ minetъ ліберъ інтерес о-фі-чіосъ ne ministrulъ Налтерстон, ну кътва, дн ліпса. Lordulъ Rсесел ар фі дн старе ка съ dee камерей o днкредінцаре, кътъ гъвернілъ аре днкредере торалъ днпествъlъ despre dewértarea Шпателоръ de рші, пептъ ка парламентвлъ съ се нотъ desfacee къ іnіma маі ліпітітъ. La каре Налтерстон респнпс: „Чеа че прівесте ла днкредереа гъвернілъ дн къссеі ачеста въ потъ спвпе ne сквртъ, къ парламентвлъ дн днпрецивръріе de фацъ се ноте desfacee ліпітітъ. Дн прівіпца dewértъrii Шпателоръ n'amtъ декътъ ачеста съ обсервездъ, кътъкъ елъ съптъ конвінсъ, къ днпалтълъ Rсieі, пептъ опореа ші караптервлъ се, de каре требе а се повъзкі орі каре Domnitorъ алъ впъ Статъ таре, се ва фолосі de днптъла окасівне, днпъ днпвчігіреа ді-фі-ріпделоръ къ Тырчія, ка пріп dewértarea фъръ амъпаре а Плате, съші къштіце впъ терітъ. Еаръ „Mорніпг-Постъ“ къп-сквтълъ органъ алъ ачеста ministrъ ші de астъ датъ днші реп-десте веkeа пророчі, къ пшпъ пе ла днпечптврі лві Септемврі ну ва маі фі пшпъ пічоръ de Mнскалъ дн Плате. — Пъкатъ нотаі къ тоці пророчії днпъ Христосъ есд катъ тінчінош!“

DANIMAPKA. Копенхага, 11. Августъ. Четіторій поштрій днші воръ адвче амінте despre чеа atince дн Nрвлъ 59 соптібре despre днпіндеа Rсieі din тоте пшрділе ші despre перспективе ei de a фі klропомъ ші пе remпвлъ Danimarchei. „Timesclv“ akтъ днптр'вп артіквлъ днпечптіорів аратъ кътъ ар фі de прі-сosс opі che днпгріціre despre іntreпitata са ші nedependinga Danimarchei, фіндъкъ ea ва remпnе съв констітутіонеа са ші кътъ gna съв фалса політика a ministrulъ Daniel nу ласъ пшпъ тікъ temeіs de a крede, кътъ Rсia ар іnfelіnда ші аci къ політика са de absoluтіsmъ, фіндъкъ ministrulъ Daniel требе съ ршпнъ тратъ o сътъ de тръпе ла фроптіера Сербіеі. Ачеста тъсъръ фd пе pіchоръ konstіtutіonalъ; eap чеа че прівесте ла репортеle din

КОНСЕМНЪЦІВНЕА а 14.

Пентръ едіфікареа бесерічей in Biela in memoria ферічіті скъпърі а
Маестате Сале ч. р. апост. ай таі філтратъ үртътбorele коптівіт:

(Орта din NN. тракт.)

Ли черквъ Ретеагъ ком. Гюд 1 ф. 48 кр.; D. Стеі Опак
1 ф. 20 кр.; Нар. влітъ ли Нікола 1 ф.; DD. конте Adam Ваш
2 ф.; Ioanne Летепії, парохъ 1 ф.; ком. Xecdat 1 ф. 13 кр.;
D. Іос. Бенкнер, ком. съвч. 1 ф.; ли тъпъпте 6 ф. 57 $\frac{1}{4}$ кр.;
Компнітціде: Фелшю Ілошва 2 ф.; Борбеаза 1 ф., Фелшю Ег-
реш 2 ф., Мегерфалва 2 ф.; Domna Сарбаді Паме 1 ф.; Комп-
нітціде: Моносторзег 1 ф., Полап 1 ф., Іспаніmezio 1 ф. 10 кр.,
Кадж 1 ф., Фелшю Орбо 1 ф., Лавфалва 1 ф., Нарі Дебрек 1 ф.,
Киш Дебрек 1 ф., Фел Ор 1 ф., Етберфо 1 ф., Алло Ілошва 1
ф. 30 кр., Чіко Гіоргіфалва 2 ф., Гапч 1 ф., Чіко Хагімаш 1 ф.,
Киш Калап 1 ф., Ч. Керестя 1 ф., Реттег 2 ф., Нарі Калап 1
ф., Коцарвар 2 ф., Діогемезіо 1 ф. 40 кр.; DD. Чобот Карол 2
ф.; Бен. Беїді 1 ф. 12 кр.; Аль. де Брензан 1 ф.; Ком. ісрае-
літікъ ли Ретеаг 5 ф. 20 кр.; Ч. р. офіців de даре ли Ретеаг
6 ф.; Ч. р. офіціалі de съвчеркъ ли Ретеаг 3 ф.; ли тъпъпте 2
ф. 10 кр.; Ком. Бало Вараліа 2 ф. 26 кр. — Ли черквъ Дееш:
Ком. Сілагсег 1 ф. 12 кр.; Ч. р. офіціалі de даре 3 ф. 12 кр.;
DD. Мішерлінг, съвком. 2 ф.; Іаковъ Паттантівш 10 ф.; Мішер-
лінг, съвком. 1 ф.; ли тъпъпте 4 ф. 46 кр. — Ли съвчеркъ
Іасфальвлъ: Ком. Маре Аліш 3 ф.; Ком. бесер. евап. ли Маре
Аліш 1 ф.; ли дѣрі тъпъпте 2 ф. 44 $\frac{1}{3}$ кр. — Ли черк. Кохал-
твлъ: Ком. Кохалтвлъ 6 ф. — Ли черк. Брашовъ: Ком. Бот
5 ф. 9 кр.; ком. Херман 2 ф. 50 кр.; Каса алодіалъ din Хер-
ман 2 ф. 10 кр. — Ли черк. Белградвлъ: DD. Нік. Мінітрапо-
від прін кслесе 2 ф. 40 кр.; Dan. Peiner 2 ф.; D. de Полоні, пег.
1 ф.; de Depran, стікларів 1 ф.; Сам. Цірла 2 ф.; Ioane Кристоф
1 ф.; Іос. Баїка 1 ф.; Компнітціде: Фелшю Варадіа 10 ф.,
Поклош 2 ф., Ал Гіоргі 16 ф. 30 кр., Балтв 15 ф. 50 кр., Бла-
бък 6 ф. 15 кр., Глад 4 ф. 30 кр., Хомород 16 ф. 5 кр., Кіп-
Алташ 7 ф. 30 кр., Карпені 7 ф. 30 кр., Мада 14 ф. 30 кр.;
DD. Фріед. Еіглер. аж. de съвч. 1 ф.; Ioane Ціріак 1 ф.; Нік.
Сіоч 1 ф.; Ioanne de Папп 1 ф.; Ем. Стерн 1 ф.; Ком. Ракато
6 ф. 15 кр.; DD. Сал. Рейх 1 ф.; Ioane de Барчаї 2 ф.; Кар.
de Зідор 1 ф.; конте Лазар Моріц 1 ф.; Компнітціде: Валіа
маре 8 ф. 10 кр., Ердіофалва 4 ф. 15 кр., Алтогі Фелфалв 21
ф. 30 кр., Карна 15 ф., Бокаї 16 ф., Боршомезіо 13 ф.; Ніп-
мезіо 12 ф. 30 кр., Ноіана 10 ф., Надашдія 4 ф. 15 кр., Вала
Сені 8 ф. 50 кр., Порквра 6 ф. 40 кр., Клоцен Алташ 6 ф. 15
кр., Нарі Алташ 21 ф. 40 кр., Чікто 11 ф. 35 кр., Ренгетег
13 ф., Фердіо Гіоргі 5 ф. 35 кр., Алио Варадіа 6 ф. 5 кр.,
Бозес 12 ф. 5 кр., Баконія 5 ф. 40 кр., Воіа 6 ф. 45 кр., Ак-
мар 7 ф. 5 кр.; DD. Ел. Бергер 1 ф.; Арон Мендель 1 ф.; Ioane
Борданер 1 ф.; Рад. де Лендвай 1 ф.; Ем. де Павл 1 ф.; Ioane
де Чато 1 ф.; Абр. Волф 1 ф. 8 кр.; Сам. Середі 1 ф.; Комп-
нітціде: К. Сев 11 ф. 35 кр., Алвіц 35 ф., Борберек 34 ф.,
Севешан 12 ф. 30 кр.; DD. Бела Арапі 1 ф.; Геор. де Погорн
3 ф.; Фімен, съвком. 5 ф.; de Енерієні, аж. de съвком. 2 ф.;
Бас. Пшанів, адж. de съвком. 2 ф.; Компнітціде: Блатрот 1 ф.,
Хеннінгфалва 1 ф., О. Херене 1 ф., Дротбар 1 ф., Стражі 1 ф.,
Бєсд 3 ф. 27 кр., О. Даміа 3 ф. 12 кр., Кітфалва 3 ф., Конда
1 ф. 12 кр., Спрінг 3 ф. 34 кр., Тотоі 1 ф., Гірбо 1 ф., Чгред
2 ф., Драско 1 ф. 20 кр.; DD. Каролі Мегаі, пег. 5 ф.; Геор.
Барбъ, пег. 5 ф.; ли алте фелівріте дѣрі 28 ф. 28 кр.

Ла олалть 1371 ф. 43 $\frac{1}{2}$ кр. ш. к.

Ачі адъвгъндесе чеі ныблікаці ли NNр. Газетей 57, 58, 59, ли
консемнъцівнеа а 13. 9274 ф. 15 $\frac{1}{2}$, 4 галбені іпп. ші 1 ръвъ
де арціт. фаче сума 10,645 ф. 56 $\frac{1}{2}$ кр.: 4 галбені ші о
ръвъ ръсаскъ.

Сівій, 14. Августъ 1853.

НЕ ОФІЧІАЛ.

Iosifh Tais, арътарів din Брашовъ, фаче оп. пъблікъ къпо-
сквътъ, къмъ дакесъл вре 6 клопоте de тѣрпъ поъ поѹцъ гата
каре трагъ дела 58 пъпъ да 330 ппш; таі інколо 8пъ полі-
кандр de 12 ляйтпърі de пакфон Фримос ѕ галбенъ. Фаче totv-
odatъ атентъ не оп. пъблікъ къмъ дакесъл ли Іспів а. к. а фъкѣтъ
8пъ полікандр de 24 ляйтпърі пентръ пыльстіреа дела Кълдър-
шени ші лиаинте къ 2 апі алте канделабре ли Плоєшті, ли бе-
серіка С. Георгіе, къте de 250 ппш de греле ші de 6 пічоре
дналте. Асемене фаче ші репарезъ фере de кълкадъ фешпіче
ш. а. № ліпсеште даръ а се рекомънда оп. пъблікъ пентръ
орі че комісіоне de ачесте, апромітънд, ляквъ Фримос ѕ дръ-
торі ші не кътъ се поге таі ефтінъ. Локвеште не тѣргълъ боі-
лоръ №. 399, копскр. 330.

афаръ тревве съ ціпъ стріжисъ пеутралітатеа. Аренкъндесе гу-
вернълъ ли браделе інфлінціи ръсешті дши перде къ тотвълъ кре-
дитълъ лиаинтеа пацінгей. — Деачеа лівертатеа рептвълъ ачествіа
нъ се поге атака Фъръ ка съ дебінъ Dania ли періквлъ de a ші
перде ажъторілъ пътерілоръ апъсene. — Лівертатеа попорвълъ
Daniel ва съста. Аша зіче Timeслъ пекънд міністерілъ Daniel
съ 'пкіпъ сватгърілоръ ші планелоръ ръсешті —

Дніпъ къмъ штімъ рецеле de фацъ нъ аре кіропомі лециї. —
Пентръ реглареа съпчесінпе штімъ къ се Фъкъ о леце de съп-
чесінпе, каре форте апевое, дисъ ли үртъ тотвълъ се прімі de
кътъ dieta Daniel. Лиаинеа леце се афълъ впъ ппкітъ de ці-
піореа үртъторе: „Орі че дрептъ de кіропомі ѕ штерсъ, стъп-
гъндесе віда върбътескъ de пъпъ аквъ.“ Опосідівнеа din Da-
німарка нъ се дніпакъ пічідеквътъ ли дніделесълъ ппкітъ ачествіа
ші зіче, кіаръ чеса че атінсерътъ ші поі, къмъ ріденійлоръ нъ
се поге denera дрептълъ de кіропоміе. Нъмаі атвпчі поге фі
лецеа ачеста сігъръ зіче опбъсівнеа, кънд місіа ва да ли скрісъ
къ се дапъдъ de дрептълъ кіропоміе. — Лецеа адекъ зіче
къмъ: нъ үртъторі пріпдвлъ din Глігсъвръ ли цепере, чі пъ-
штаі чеі че се воръ траце din съпчелъ лві ші а соціе лві de
аквълъ воръ үрта пе тропвълъ Daniel. — Пріпеса ачеста e ріде-
ніе de апропе къ місіа, ші дрептълъ de съпчесінпе i се дѣ пріп-
двлъ de Глігсъвръ ппкітъ ка впі тетвръ din каса одемівр-
шікъ, чі ка върбатъ алъ пріпдесе din Хессен; пріп үртаре ли
днітъпларе, кънд с'ар стінє фаміліа ачеста, місіа поге пре-
тіnde дрептълъ de кіропоміе, не лепъдъндесе формалъ de дніп-
сълъ. — Кіропомілъ de Глігсъвръ ѕ дніптерітъ а пвта
тітълъ: Пріпіне de Данімарка. — Де ачі се поге веде кътъ
черквспекціоне дніпревінціеръ чеі че аѣ de a лякра къ місіа ка
съ'ші ляквръескъ біне ші съ'ші констатезе ші челъ таі департе
віторів пріп секрітатеа спресівнілоръ ли актеле че ласть къте о
лаквълъ, ка венінд мітпвълъ de аша, съ се потъ фолосі дніпъ пла-
ніріле челе аскіпсе, каре ли зіва de астълі аѣ пері de ляпвъ.

Тотъ зібрале цермане пордіче лиштіпціасеръ, къмъ Dani-
марка ші Шведіа ші аѣ дніпрітъ флота de пе Мареа валтікъ
ші вреаі се ціпъ пеутралітатеа дніпътълъндесе зпеле евентвалі-
тълъ ли кавса ръсърітепъ, чеса че „Timeслъ“ о ціне de рѣв ба
ли кътва о ші денегъ, зікънд къ Dania нъ поге ціпъ пеутралі-
татеа, чі требе съ се альтре ла Англія, дніпъ къмъ вреа пар-
тіда інтереселоръ дніпвстріале; дисъ партіда дінастікъ къ міні-
стерілъ de жжтътате трагъ кътъ місіа. — Не Мареа ачеста
Флота місіе ѕ чеа таі пптінте ші дніпъ къмъ съпъ штіріле din
Петрополе ea се totъ дніпріште ші прегътеште. Церманіа
стрігъ ли пеутрітіпцъ, къ еї і се къвіне а пші аїч ка гарантъ,
ка інтревенітре, дисъ къмъ ші къ че? — місіа аре дримъ ли
Шведіа пела порділъ ачестеа, апоі Lsndz ші стръмтобреа Cndz
съпъ вечіне, вазъ апоі „Timeслъ“ къмъ се поге трече Cndz,
дакъ се ва окпа къндова ші Lsndz. — Морталітатеа de колеръ
е ли къ грозавъ ли Danімарка, песте 3000 інші къвіръ жертфъ
боі ачестеа.

Еапа есте тврдів ли фада вішіпелоръ, de 8 апі, 13 ппші
2 цоллі палта, біне птіртітъ, къ о стеа тікъ алъ ли фропте, аре
сът. кімъ впъ тапопкі de нерѣ алъ, не шолдълъ пічіорвълъ de
а стїлга din дрептъ аре впъ сімінъ ппдінъ къпосквътъ de арсъръ.
Дніпъ прещіреа Гаврълъ din Чікъ таре ші а ждемілъ din
Бхолд аѣ фостъ атвпчіа еапа вернікъ 70 в. в.

Дніпе че тріблале жждекъторескъ а Чікъ таре пріп ч.
р. дерегътіоріе політікъ д'акою ли апі 1852 Новемвръ
29. тімпініреа ачеста аѣ пъблікатъ о, totvълъ посесорвълъ еапеі
пъпъ ачеста нъ с'а афлатъ, ашіадара ачеста ч. р. Претвръ се афълъ
din прічіна ачеста сілітъ (пентръ къ дніпвітатълъ таі съсъ пп-
тітъ а шеизтъ ли локвръ ші таі de парте, nominantе ла
Брашовъ) дескіріреа ачеста а еапеі de 3 орі пріп Газетеле Ар-
ділълъ а о ныбліка — пентръ каре дектівта посесорвълъ с'ар афа-
съ'ші потъ дрептълъ с'еі кавта лиаинтеа таі съсъ пптітіе дре-
гаторіе а черквълъ пъпе ла впъ апі de ла zis'a пъблікаре, къ
таргъріи дніпе леце.

Сівій, 8. Августъ 1853.

Dela u. p. Претвръ.